DUN-59039

TABLE DE MIXAGE USB

Notice d'utilisation
Manual de intrucciones

A lire avant toute première utilisation
Lea atentamente antes de utilizar el producto por primera vez

REMARQUE

Prêtez une attention toute particulière aux paragraphes “REMARQUE” et “ATTENTION” ; ils sont utiles à une utilisation sans risque de l’appareil.

ATTENTION Information et astuces en utilisation spéciale.

IMPORTANT Information importante.

PRÉCAUTION Interdire une mauvaison opération pour prévenir tout dommage résultant d’une mauvaise utilisation.

RECYCLAGE Afin de préserver l’environnement, recycler l’emballage.

INTÉRIEUR Utilisation seulement en intérieur, IP20. Utilisation en lieu sec seulement. Eloignez l’appareil de l’eau et de l’humidité, de la chaleur excessive, de la poussière. Ne pas mettre en contact avec de l’eau ou d’autre fluide, ou d’objets métalliques.

POUBELLE BARRÉE Lorsque l’appareil est définitivement retiré du circuit de distribution, vous devez le déposer dans une usine de recyclage adaptée.

F

AVANT TOUTE MISE EN SERVICE ...

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil "DUNE" et vous souhaitons beaucoup de plaisir à l'utiliser.
Cette notice a pour objectif de vous aider à mieux connaître les multiples facettes de l'appareil et à vous éviter toute mauvaise manipulation.

DESCRIPTION

La table de mixage DUN-59039 est dotée de deux canaux d'entrée stéréo commutables, d'une entrée USB MP3 et de deux entrées microphone DJ, permettant ainsi une utilisation par un DJ amateur ou professionnel.
Elle peut être posée directement sur une table ou encastrée.

Vérification du contenu de l'emballage

Vérifiez, à l'ouverture de l'emballage, que votre appareil n'a subi aucun dommage pendant le transport.
Ensuite, vérifiez que les éléments suivants sont inclus :

ÉLÉMENTS	QUANTITÉ
Table de mixage	1
Bloc alimentation	1
Cordon 2 x RCA - 2 x RCA mâles	1
Manuel d'utilisation	1

F

RESPECTEZ SCRUPULEUSEMENT LES POINTS SUIVANTS

Lisez attentivement ces instructions ; des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et la maintenance y sont mentionnées.

• Attention ! Le bloc secteur est alimenté par une tension dangereuse en 230V~. Ne touchez jamais l'intérieur de l'appareil car en cas de mauvaise manipulation vous pourriez subir une décharge électrique mortelle.
En outre, l'ouverture de l'appareil ou du bloc secteur rend tout droit à la garantie caduque.

• Important ! Toujours débrancher l'appareil, quand il n'est pas en fonctionnement, pour le nettoyer ou pour toute opération de maintenance.

• Cet appareil n'est conçu que pour une utilisation en intérieur ; protégez-le de tout type de projections d'eau, des éclaboussures, d'une humidité élevée et de la chaleur (plage de température de fonctionnement autorisée : 10 – 40 °C).

• Veillez à ce que l'appareil ne reçoive aucun choc.

• Tenez l'appareil éloigné de la poussière.

• La mise en marche et l'arrêt fréquent de l'appareil peuvent l'endommager.

• Ne manipulez pas l'appareil ou le bloc-secteur de celui-ci si vous avez les mains humides.

• Ne faites pas fonctionner l'appareil ou débranchez-le immédiatement lorsque :
1. des dommages apparaissent sur l'appareil ou sur le bloc secteur.
2. après une chute ou un cas similaire, vous avez un doute sur l'état de l'appareil.
3. des dysfonctionnements apparaissent.

• Faites toujours appel à un technicien spécialisé pour effectuer les réparations.

• Seul le constructeur ou un technicien habilité peut remplacer le bloc secteur.

• Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage si l'appareil est utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu, s'il n'est pas correctement monté, utilisé ou réparé par un technicien habilité.

• Tenez l'appareil éloigné des enfants.

F

- Pour le nettoyer, utilisez un chiffon sec et doux, en aucun cas, de produits chimiques ou d'eau.

- Utilisez l'emballage d'origine pour transporter l'appareil.

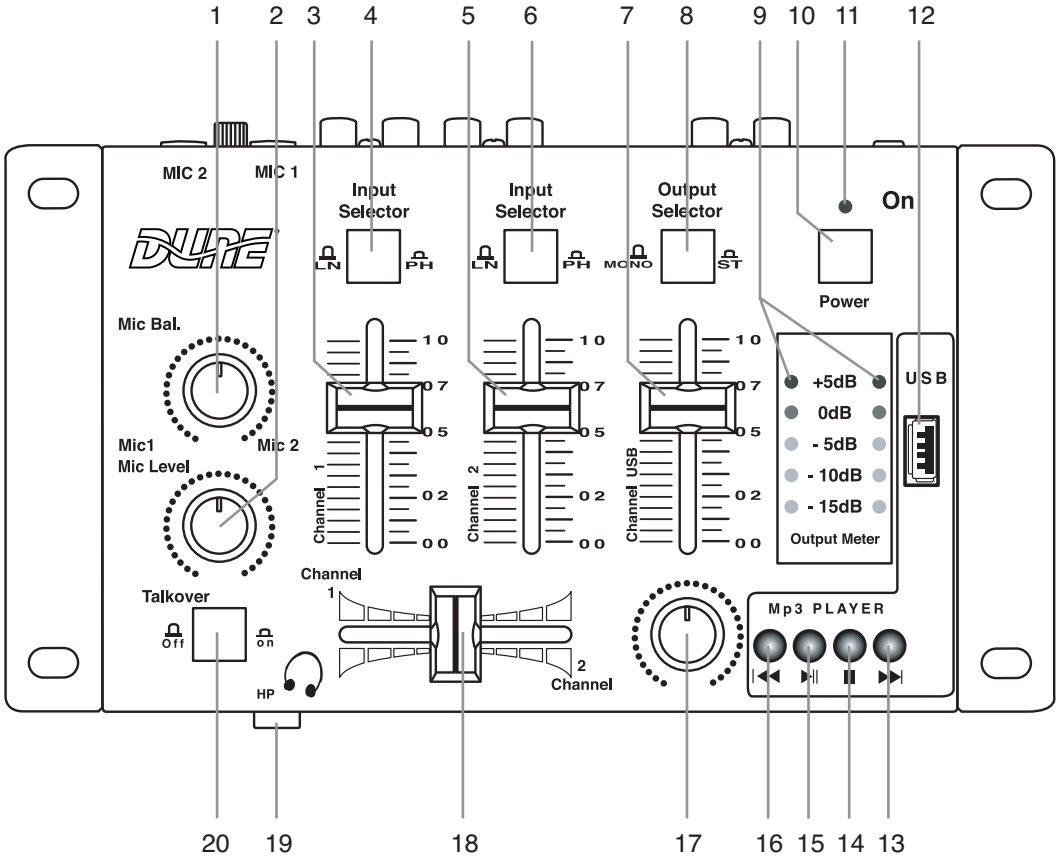
- Pour des raisons de sécurité ne jamais modifier l'intérieur de l'appareil.

- Lorsque l'appareil est définitivement retiré du circuit de distribution, vous devez le déposer dans une usine de recyclage adaptée.

F

DESCRIPTION

FACE AVANT



1- Potentiomètre de réglage de la balance entre les microphones 1 & 2.

2- Potentiomètre de réglage du volume des microphones 1 & 2.

3- Potentiomètre de réglage du volume de sortie pour la canal 1.

4- Interrupteur d'entrée "Phono" / "Ligne" pour le canal 1 ;
- Interrupteur sur "ON" (PH) : branchement de platine disque à cellule magnétique.
- Interrupteur sur "OFF" (LN) : branchement d'appareil à niveau Ligne tel que Lecteur CD, Tuner ou Carte son d'un PC.

Attention : Veillez à vous assurer de la source d'entrée afin de sélectionner la position de cet interrupteur ; une mauvaise position de celui-ci peut endommager la table de mixage ou votre amplificateur.

Dans tous les cas, si une entrée de la table ne mixage n'est reliée à aucun appareil, veillez à positionner cet interrupteur sur "OFF" (LN), afin d'éviter tous bruits parasites en sortie.

5- Potentiomètre de réglage du volume de sortie pour la canal 2.

6- Interrupteur d'entrée "Phono" / "Ligne" pour le canal 2 ;
- Interrupteur sur "ON" (PH) : branchement de platine disque à cellule magnétique.
- Interrupteur sur "OFF" (LN) : branchement d'appareil à niveau Ligne tel que Lecteur CD, Tuner ou Carte son d'un PC.

7- Potentiomètre de réglage du volume de sortie pour la source USB.

8- Interrupteur de sélection "Mono"/"Stéréo" pour la sortie.

9- Vu-mètre à LED, indique les niveaux des canaux de sortie Droite & Gauche.

10- Interrupteur Marche / Arrêt.

11- Voyant à LED de témoin de mise en Marche / Arrêt de l'appareil.

12- Port USB, afin de recevoir un lecteur MP3 ou une clé USB.

13- Touche "NEXT", pour passer à la plage suivante.

14- Touche "STOP", pour arrêter la lecture en cours.

15- Touche "Lecture" ou "Pause".

16- Touche "Lecture" du morceau précédent.

17- Potentiomère de réglage du volume de pré-écoute casque.

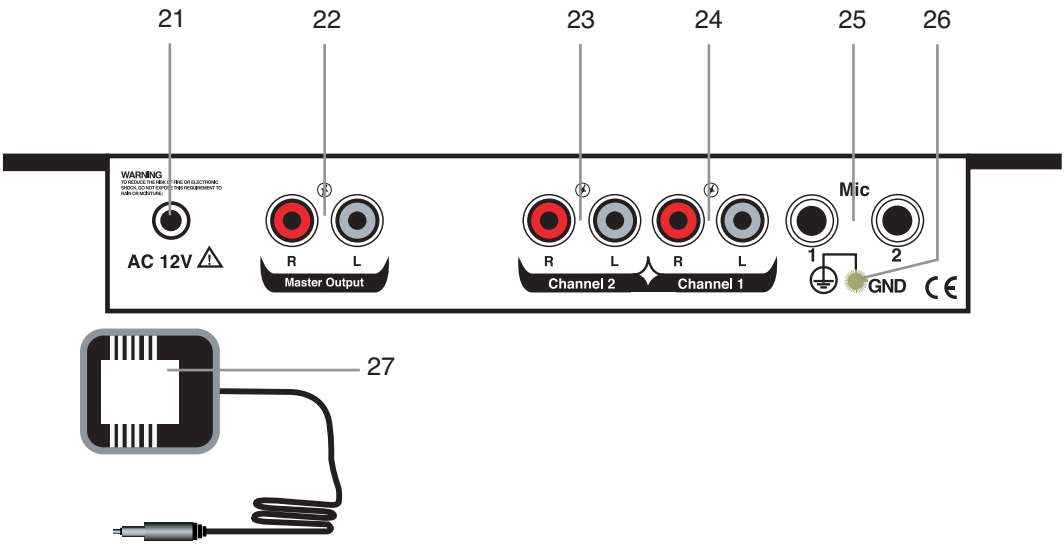
18- Potentiomètre de fondu-enchaîné entre les canaux 1 & 2.

19- Entrée prise casque 6,35 mm femelle mono, pour la pré-écoute de chaque canal.

20- Interrupteur "Talkover", en position "ON", le niveau de chaque canal est diminué afin de mettre en priorité des annonces micro.

F

Face Arrière



21- Prise Jack 3,5 mm femelle : branchement du bloc secteur.
Attention : Reliez seulement le bloc secteur livré.

22- Prises de sorties RCA : à relier à un amplificateur.

23- Prises d'entrées RCA du canal 2.

24- Prises d'entrées RCA du canal 1.

25- Prises d'entrée Jack 6,35 mm mono femelle : pour les microphones 1 & 2.

26- Branchement GND pour une masse commune, par exemple pour une platine-disque.

27- Bloc secteur 230 V~ / 50 Hz - 12 V~ / 1000 mA, à relier à l'entrée (21) de la table de mixage.

Utilisation

1- Reliez les sources aux entrées correspondantes :

- Prises "Channel 1" & "Channel 2" (23) et (24): branchement d'appareils à niveau Ligne (par exemple, tuner, lecteur CD, carte son d'un PC) ou branchement de platines-disques à cellule magnétique.

- Prises "Mic" (25) : branchement de microphones mono DJ.

F

- Prise “USB” (12) : branchement d’un lecteur MP3 ou d’une clé USB contenant des fichiers MP3.

2- Mettez les interrupteurs d'entrées (4) et (6) des canaux “Channel 1” et “Channel 2” sur la position correspondante.
   - Interrupteur sur “ON” (PH) : branchement de platine disque à cellule magnétique.
   - Interrupteur sur “OFF” (LN) : branchement d’appareil à niveau Ligne tel que Lecteur CD, Tuner ou Carte son d’un PC.

3- Reliez l'amplificateur aux prises de sortie “Master Output” (22).

4- Reliez maintenant le bloc secteur (27) à la prise (21) puis à une prise secteur 230V~ / 50 Hz.

5- Avant d'allumer la table, veillez à mettre les trois potentiomètres (3), (5) et (7) et celui du volume micro (2) sur le minimum de manière à éviter tout bruit fort lors de l'allumage.

6- Allumez la table avec l’interrupteur (10). La diode, témoin de fonctionnement (11), située au-dessus de l'interrupteur s'allume.

7- Allumez ensuite les divers appareils reliés.

FONCTIONNEMENT

Mixage des sources

1- Utilisez les potentiomètres (3), (5) et (7) pour régler le volume des canaux d’entrée “Channel 1”, “Channel 2” et “Channel USB”.

2- Utilisez le potentiomètre “Mic Level” (2) pour régler le volume des micro DJ branchés aux prises (25). Le potentiomètre “Mic 1 / Mic 2” permet de régler la balance entre les deux microphones ; il permet d’augmenter le volume de l’un et de diminuer l’autre.

Le niveau de sortie stéréo est affiché sur le VU-mètre à 5 diodes (9). A 0 dB, la table de mixage est à son rendement maximum.
Toute surcharge est signalée par les diodes rouges qui s'allument.

3- Utilisez le potentiomètre (18) pour effectuer un fondu-enchaîné entre les canaux “Channel 1” et “Channel 2” ; s'il est en position médiane, les deux canaux sont dirigés simultanément sur les sorties.

F

Préécoute des canaux

Cette fonction permet d'effectuer une préécoute des canaux d'entrée “Channel 1”, “Channel 2” et “Channel USB” dans un casque; le niveau du signal est indépendant de la position du potentiomètre du canal correspondant. Vous pouvez ainsi trouver le point précis pour effectuer le fondu-enchaîné.

1- Reliez un casque stéréo (impédance ≥ 8Ω) à la prise “HP” (19).

2- Réglez le volume du casque avec le potentiomètre “17”.

Attention! Ne réglez pas le volume du casque trop fort. Un volume trop élevé peut, à long terme, générer des troubles de l'audition. L'oreille humaine s'habitue à des volumes élevés et ne les perçoit plus comme tels au bout d'un certain temps. Nous vous conseillons donc de régler le volume et de ne plus le modifier.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Entrées	
Microphone, mono :	20 mV / asymétrique
Phono, stéréo :	15 mV / 1 kHz, asymétrique
Ligne, stéréo :	0,8 V, asymétrique
Sorties	
Sortie principale :	5 V max.
Casque :	300 mW
Généralités	
Bande passante :	20 - 20000 Hz
Taux de distorsion :	< 0,025 %
Rapport signal/bruit :	> 80 dB (Ligne)
Alimentation :	12 V~ / 1000 mA par bloc secteur livré (230 V~ / 50 Hz)
Température de fonctionnement autorisée :	0 - 40° C
Dimensions (Lx H x P) :	235 x 55 x 135 mm
Poids :	0,96 kg

Afin de vous garantir une qualité optimale sur la fabrication de ces produits, la Société DUNE SAS se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques techniques et configurations générales de ses appareils, dans ce cas les caractéristiques et illustrations de ce manuel peuvent être différentes.
D'après les données du constructeur.
Tout droit de modification réservé.

DUNE SAS
32340 MIRADOUX
Made in CHINA
25/06/10

CE

Déclaration de Conformité
Declaration of Conformity

DUNE SAS
Lieu dit "Nicouleau" 32340 Miradoux

FRANCE

Ce produit est conforme aux exigences relatives aux directives CE.
Une méthode conforme d'évaluation aux directives a été exécutée.

The product is conform with the basic requirements of the relevant EC directives.
A conformity assessment method as provided in the directives has been executed.

Désignation de l'appareil :

Designation of equipment:

DUN-59039
TABLE DE MIXAGE USB

Pour vérification à la conformité à la directive Basse Tension (LVD) 2006/95/CE, les normes suivantes ont été appliquées :

EN 60065:2002+A1:2006+A11:2008
+ Amd 11:2008

For verification in accordance with the low-voltage directive 2006/95/CE,
the following standards were applied:

EN 60065:2002+A1:2006+A11:2008
+ Amd 11:2008

Pour vérification à la conformité à la directive relative à la Compatibilité Electromagnétique (EMC) 2004/108/CE, les normes suivantes ont été appliquées :

EN 55013:2001+A1+A2
EN 55020:2007
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:2008

For verification in accordance with EMC-directive 2004/108/EC, the following standards were applied:

EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN 55020:2007
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:2008

Les documents techniques suivants sont disponibles pour les instances compétentes :
- notice d'utilisation
- schémas électriques
- rapports de test

The following technical documentations are available for inspection:
- operating instructions
- circuit diagrams
- test documents

DUNE SAS

Markus Butzenlechner
Directeur Technique

Miradoux le 25/06/10